

The "Penang Sin Pao" 號二十六三千二百一十九年一月全外埠零售每張二十元寄費并年全十年元一月每報本聞賜君諸

新嘉坡新報

大清光緒三十年
甲辰三月初一日

本

館

設

在

中

街

Penang

Beach Street.

Penang

226

Ltd.

Proprietors

Mr. Seng

Hou

or

Lim

Ho

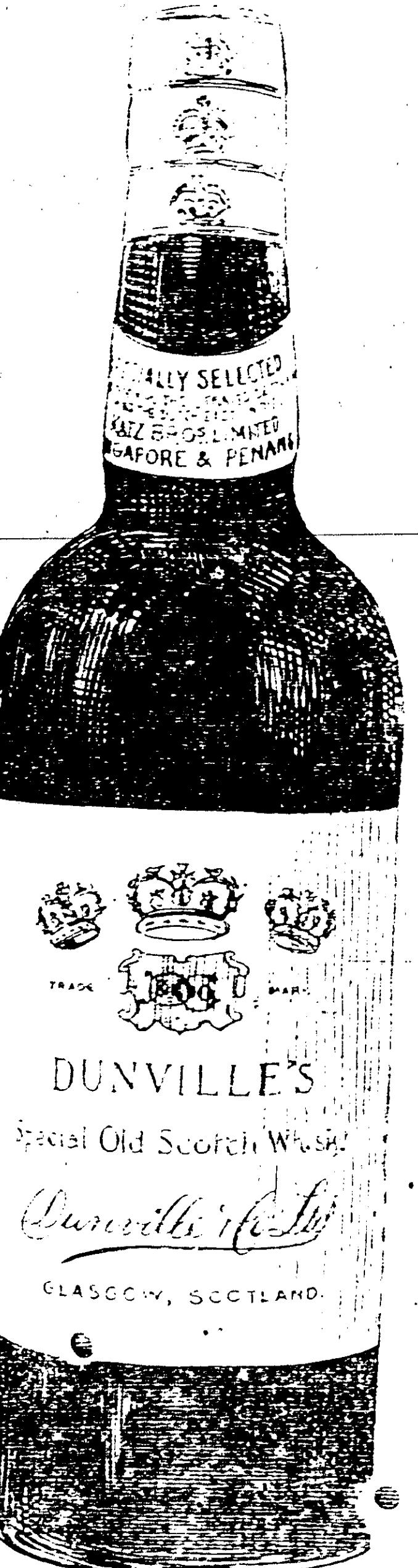
ng

Li

am

司公限有弟兄萬緞

Katz Bros, Ltd, Sole Dgents Dunville's Special
Old Scotch Whisky



此委實紀
先在商場
流行保家
係頂上之
貨

諸君試飲，便知其妙。日後定不飲他標之酒。此酒性庄，黑磧而己。

俄人在東三省捕人細作極嚴每得一人輒勒首千元故時有弋得者○登口道勝銀行於正月一十九停市外面欠錢以下均已收回○實無一擊日本兵船之砲石時火藥不繼又日本得俄砲彈驗之彈中火藥乃三十年前之陳藥該國軍政不修抑可見矣○旅順口懸挂法旗一節此事甚覺駭人聽聞詞諸外人亦均不知收言恐是俄公司及洋行等因託法護而懸其旗耳

○ 葡得省深之鐵路權 ○ 由澳門至廣東省城之鐵路現葡萄牙公使照會外部聲明光緒廿八年中葡訂約已允此路歸葡萄牙承辦云云外部以訂約在先無從改悔是以照約允准但聲明此路按照五章應由中國商人會同辦理將至此項鐵路應辦之事全由商人作主中國國家不必過問現葡國已派專員至中國監督該訂立合同矣

五人還見

○ 東京雷云法人西和連氏者爲曩中國會議之副議長而本社會黨之首領也近在法國議會宣言俄法同盟宜速廢棄此事宣言大令外交社會中觸起注意之後某新聞紙客載事蹟云激怒日本敵怒妄國所不顧故極可危殆之俄法同盟亦因之宜從速廢棄記者曰法之附俄久矣一日失敗而外交之方針一變故此次戰爭關係全球之大局倘俄反敗爲勝而各國之感情又何如乎世界爲一大劇場洵不謬也

○ 遠商報

政府內容 ○ 點飛使司惟德命其僚屬薩徵祥一精俄文在館十餘年一從俄文翻成中文一圖即中俄鐵路圖甚精善送返俄是慶祝詢俄事失相處事不得了此言至爲老臣曉得得是算是軍機中頭一个明白者

奏請萬誥

○ 本督臣有長電達督府聞悉條陳本年皇太后萬壽不宣舉辦者數款均極明當沉痛未知廷臣能否上達也

授該罪越

○ 重盜李北海十六日來省投誠查得李乃肇慶新興縣大堂內調宋所人年齡三旬餘近與其黨匿跡大堂地方莫統領着積前奉飭率部捕拏已擒要緊禁防出發至統巡復督之轄於初九日大集于大堂該縣紳監生梁著江日諸情形恐李北海出面抗拒則官軍必大施撻伐難免玉石之焚故該經入稟道朝廷北海以事歸大局不忍續以無辜遂至其黨商允即由該紳稟商李統巡准予所請李北海即于十一日出見李統巡十三日由該鄉啓程來省並道向投誠者約六十餘人昨十七日李統巡與各營弁到省卽詣督撫兩院稟見并帶李北海及其黨李新林李文傑何大牛王祖汪三人到較閱院未見由巡捕官宣傳意示飭各人改過自新堅心守法不可有違等語又謂大憲將委李以哨弁之職俾其及時圖報云

招兵勦討

○ 錦州電云朕以鐵路運兵屢遭挫失決議征蒙古及吉黑等省招兵三萬或五萬以壯軍勢增軍帥聞之已電告外務部○ 又云吉林來信該處一樣將局爲僂兵佔據暫且夜兼工製造槍炮藥彈

○ 銃兵挫失譯電

○ 香港專電云有德軍小隊在非洲西南屬尼奧希拉羅斯叛黨之後隊護軍惡戰未幾叛黨接應之兵又到於是德軍大挫陣亡

○ 官兵七十二人九名傷二十二名 德文新報接德京初三日電云德軍未次在非洲西南屬尼奧希拉羅斯叛黨之後隊護軍惡戰未幾叛黨接應之兵又到於是德軍大挫陣亡

○ 兵官少佐格拉斯碼督帶領騎兵三十六名追逐退走之希拉羅斯叛黨不料希拉羅斯叛黨之後隊護軍忽至半途另有叛軍出而接應反擊德兵德兵

○ 大挫陣亡兵官二員隊長蘇蘭瓊斯少佐等內一陣亡兵士十九名傷五名叛軍之陣亡者廿人德國少佐格拉斯碼督自己亦畧受微傷

○ 波蘭光復之大運動 ○ 柏林市稱現有以光復波蘭反對俄為目的之大黨在俄領波蘭舊不戒路疏忽覺此大黨布置區域之廣至於拿卑路市

○ 告諭通敵

○ 儒教露透電云有俄國隊長被逮解至俄京參謀本訖審訊葉已供出會者俄國佈置戰場時軍團皆與日本此大黨已處決

○ 純價大跌

○ 純絲爲商業大宗去歲昂貴過年無甚變動自日俄戰後價值大跌但就粗絲一項而言洋庄每百鈔由八百圓降至六百圓有奇十絲每兩由二錢八九分降至一錢四五分一落千丈而年底止一練絲廠及屯積之家莫不愁眉雙蹙雖然銷魂戰禍之間係事務如此固不止絲之一端已

○ 關員辭官

○ 石岐訪事員函云著鹿林瓜洲鄭人等尸害於香山數年矣客歲底及今年正月焚劫該屬之廣福沙基谷都之金斗灣沙爲害

○ 進擊香山協守會參將帶勇數百由土媽角依山邊而進與賊相持約半點鐘久賊退經寶鴨山村背後之大山兵勇與賊血戰至下午適逢日兵遇雨賊由大

○ 山奔逃而去是役也官兵被賊鎗斃命者八名傷者十餘名賊被鎗斃命二名內有一名云係被擄之人傷者亦僅數名立案是役以官兵千餘之衆提督親臨

○ 賊竊不過四十二人且內有負傷者七八人衆寡之勢已不相敵且仁面洲在平田之中突起于山高不過數丈大不過數十畝兵勇圍困又得鄉壯助捕竊能一舉而殲之乎乃官兵反敗而賊兵反勝是眞所不解矣

SCOTT'S EMULSION

A black and white woodblock-style illustration. A man wearing a wide-brimmed hat and a long coat over a vest is shown from the side, carrying a large, dark sack on his back. He is standing next to a large, round wooden barrel. The background is simple, suggesting an outdoor setting.

每大樽價銀
二元二角五
占
小樽價銀一
元二角五占
光緒甲辰年
二月初九日
接城代理人
進寶東藥房
有限公司啓

This page contains several advertisements:

- Nestle's Swiss Milk**: An illustration of a can of Nestle's Condensed Swiss Milk, labeled "PREPARED BY HENRI NESTLE SWITZERLAND". The text "此項牛奶奶含奶精最多" (This milk contains the most milk powder) is written to its right.
- Pilsener Beer**: An illustration of a circular label for "EXPORT-BREWERY PILSENER BEER". It includes "Sole importers SWEE HOCK & CO.", "Registered RAZOR MARK", and "PRODUCE OF GERMANY Brewed expressly for the East".
- 新源鐘表發售**: An illustration of a pocket watch with a decorative dial.
- 利陳醫藥告白**: An advertisement for Lee Chye Dispensary, featuring a detailed description of their services and a list of ingredients.
- 加海實杞蓮酒**: An advertisement for a liqueur, mentioning it is 10 years old.
- 沽牛乳標鳥**: A short text entry.
- 諸商翁賜顧者請賈臨港仔口街敵號面商特此佈聞**: A notice from a company regarding their location.
- 洋面保險告白**: A notice from the Hong Kong and Canton Marine Insurance Company.

The page also includes a large amount of dense text in Chinese, likely detailing the products, their origins, and the names of the importers and dealers.

占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

大清光緒三十年 新嘉坡新報

大英一千九百零四年四月十八號

印一拜禮牌門號二十三百二號八十二百二號中在設開館本

Printed and Published by Lim Seng Hooi for Proprietors the Criterion Press, Ltd., 226-232, Beach Street, Penang.

莫遇火場蔓延至數處之廣王宮內及各官署多為日火所破壞勢亦岌岌所幸英法水師竭力止之其格要地則有

同殉難云

西藏戰務專電 ○本館接十五號孟買訪友來電云英軍現已安抵楊枝但沿途會與藏人激戰頗烈艦兵二

百五十名西藏首府執政者擬即日決議遣員到行營與英將楊夏士賓會議矣

韓京大火專電 ○本館接十五號韓京訪友來電云昨夜韓宮內役夫所居之所偶爾失火適遇大風乍發勢

俄艦巴烟與日本捕雷船七艘激戰係在黃海見仗捕雷船卑斯得拉斯尼云日軍擊沉其餘俱得退回既而日艦隊

復欲助其捕雷船進攻俄艦遂再出與敵乃未幾俄之頭等鐵甲艦卑多巴武洛忽然轟炸不及二分鐘即沉下矣或謂保

中敵人魚雷或謂係獨水雷船及火藥船故也又聞俄著名畫師花里士在當時亦在該艦內爲提督麥加魯符之客竟

彰明較著者也各欽使所奏誠爲救時之妙策特知未果能有成否且中國轉危安不識在此一舉故 選循環報

大清光緒三十年
甲辰三月初三日

洋面保險告白 ○啓者本公司代理香港仁安洋面火炮保有限公司實儲資本銀一百萬圓於即日起保
端代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保險照章每收每付皆有倒賠償快捷倫敦諸商賜賜實臨港仔口街門
牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年二月廿二日

購報須知 ○香港商報規模廣大議論宏博消息靈通爲中國絕大之報館欲知時事者無不先觀爲快故開報
僅一月每日出紙已萬張可知該報之特色也凡欲閱報者請到底薪中街崇義春號金利大街廣福堂大門時萬成錫米
店掛號可也 光緒甲辰年二月廿二日

派駐各國欽使奏請改立憲政論

地球各大國有君主民主君民共主之分君主謂之專制體中國而外如俄國是也民主謂之共和體如美法等國是也君

民共主謂之憲政體如英日等國是也余嘗謂中國數千年來皆爲君主若謂改民主則禍亂必生惟改君民共主可以有
治而無亂何以言之民主之體始自美法美之開創由於華盛頓不以國私之一己自稱總統在位數載即付與於他人與
總統易君主爲民主其時因此而死難者不可勝數迄今僅三十餘年耳其總統之更迭已迭有所聞况中國自夏禹傳子
而後皆以君主爲治一旦欲變爲民主則君主不狃於召亂蓋君民共主則君不易位其機順而

公舉總統則此黨與彼黨所舉各異其人繼其任者以所舉人數之多少爲定各私其黨仍未盡懷於人心故往往挾此成
仇致有行刺總統之事美之間距既百年而總統之被刺而死者經已數見法則自拿破崙爲德所虜國人遂舉拿破崙爲
總統易君主爲民主其時因此而死難者不可勝數迄今僅三十餘年耳其總統之更迭已迭有所聞况中國自夏禹傳子
而後皆以君主爲治一旦欲變爲民主則君主不狃於召亂蓋君民共主則君不易位其機順而

樂奏矣近則有倡爲革命之說以消人壓制爲口實每欲乘機起事其魁桀者又以伯里瓈大德自居中國今日外侮頻仍
其事易成況我朝開國以來列聖相承絕少虐民之政且政無大小統歸六部議奏或會同大學士九卿議奏

若果內亂更生則其禍不可收拾茲聞派駐各國欽使同時奏請改立憲政之體以挽危局袁張兩宮皆聽其議耶尚書
頓消息云聞俄政府出示凡各報訪事人如以無線電通報消息者即作奸細論以軍法處死○又云據俄京消息并三早
伍侍郎且力欲贊成之蓋以改立憲政於君權未替而可以愈得民心雖欲加以壓制之名而不可得民心既固自足弭禍
患於無形日下各路項空虛疲弱捐民即道然其不靖一經改爲憲政使華士之民咸知中國有休戚相關之義則民皆樂
其事易成況我朝開國以來列聖相承絕少虐民之政且政無大小統歸六部議奏或會同大學士九卿議奏

皇上未嘗不知其禍不可收拾茲聞派駐各國欽使同時奏請改立憲政之體以挽危局袁張兩宮皆聽其議耶尚書
頓消息云聞俄政府出示凡各報訪事人如以無線電通報消息者即作奸細論以軍法處死○又云據俄京消息并三早
伍侍郎且力欲贊成之蓋以改立憲政於君權未替而可以愈得民心雖欲加以壓制之名而不可得民心既固自足弭禍
患於無形日下各路項空虛疲弱捐民即道然其不靖一經改爲